



Donorregister  
Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport



EL NUEVO  
**REGISTRO DE DONANTES**

# ¿QUÉ SIGNIFICA PARA MÍ?

Encontraré toda la información en este folleto.

# EL NUEVO REGISTERO DES DONANTES ¿QUÉ SIGNIFICA PARA MÍ?

**El 1 de julio de 2020 entrará en vigor la nueva ley de donantes. Desde esa fecha, todas las personas mayores de 18 años que estén inscritas en un municipio holandés pasarán a formar parte del nuevo Registro de Donantes. En el nuevo Registro de Donantes usted rellena si, después de su fallecimiento, desea o no donar órganos y tejidos a pacientes que los necesiten. Por ejemplo un riñón, los pulmones o piel. Si rellena su elección, su familia, su pareja o sus amigos sabrán si usted desea ser donante de órganos. Usted rellena su elección en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl). No es necesario hacer nada más una vez haya rellenado su elección.**

## **Reflexione, elija y rellene.**

Son muchas las personas que ya han rellenado si desean o no ser donantes. Pero también hay muchas que todavía no lo han hecho. Si usted no lo tiene todavía claro, es importante que lo piense bien. Puede comentarlo con su familia o amigos. ¿Qué opinan ellos? Una vez haya adoptado su decisión, indíquela en el Registro de Donantes.

Puede cambiar su elección en cualquier momento. Si ya ha rellenado su elección en el Registro de Donantes y no quiere cambiarla, no es necesario que haga nada.

## ¿Qué sucede si no relleno mi elección?

Antes del 1 de julio de 2020, la Administración pública informará sobre el nuevo Registro de Donantes a todos los residentes en los Países Bajos. Después es posible que reciba varias cartas:

- Si usted no ha relleno el Registro de Donantes, después del 1 de julio de 2020 recibirá una carta preguntándole si desea relleno su elección.
- Si no relleno el Registro de Donantes después de la primera carta, recibirá una segunda después de seis semanas.
- Si tampoco relleno nada, se anotará en su nombre “No se opone a la donación de órganos”. Cuando eso suceda, también le enviarán una carta.

## ¿Qué significa “No se opone a la donación de órganos”?

Si usted no relleno ninguna elección en el Registro de Donantes, la Administración pública relleno por usted después del 1 de julio de 2020: “No se opone a la donación de órganos”. Esto significa que, después de su fallecimiento, sus órganos pueden ser trasplantados a un paciente. El médico comentará la cuestión con su familia. Si su familia está segura de que usted realmente no deseaba ser donante de órganos y se lo puede explicar al médico, no se producirá la donación. Es pues importante que sus familiares sepan cuál es su elección, y que usted la relleno en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl).

## ¿Qué puedo elegir en el Registro de Donantes?

### **Opción 1: Sí, autorizo la donación de órganos.**

Usted desea ser donante. Si no desea donar determinados órganos o tejidos, también puede rellenoarlo.

### **Opción 2: No, no autorizo la donación de órganos.**

Usted no desea ser donante.

### **Opción 3: Decidiré mi pareja o mi familia.**

Usted desea que su pareja o su familia decidan después de su fallecimiento.

### **Opción 4: Opción 4: Decidiré una persona elegida por mí.**

Usted desea que otra persona elija por usted después de su fallecimiento.

*Sea cual sea su elección en el Registro de Donantes, siempre puede cambiarla en un momento posterior.*

## ¿Cómo relleno mi elección?

Puede rellenar su elección de tres maneras:

### 1. Rellenar con DigiD, en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl).

- Entre en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl).
- Haga clic en el botón “Vul uw keuze in” (Rellene su elección).
- Inicie sesión con su DigiD.
- Siga los pasos indicados para rellenar su elección.

### 2. Rellenar sin DigiD y por correo, en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl).

- Entre en [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl).
- Haga clic en el botón “Vul uw keuze in” (Rellene su elección) y “Invullen formulier” (Rellenar formulario).
- Después de tres semanas, recibirá un formulario por correo. El formulario ya reflejará lo que usted haya rellenado.
- Compruebe si están bien rellenos su nombre y dirección y si su elección se refleja correctamente.

Ponga la fecha y firme el formulario. Luego envíelo por correo dentro de un sobre.

### 3. Rellenar un formulario impreso y enviar por correo.

- Usted rellena un formulario impreso. Ponga la fecha y firme el formulario. Luego envíelo por correo dentro de un sobre.

## ¿Cómo sé si mi elección está bien reflejada en el Registro de Donantes?

Después de rellenar su elección en el Registro de Donantes, le enviarán una carta por correo en la que se indica su elección. Tendrá un plazo de cuatro semanas para comprobar si su elección y sus datos se reflejan correctamente en el Registro de Donantes.

Después de transcurridas esas cuatro semanas, su elección será fija. Cuando usted fallezca, los médicos pueden ver en el Registro de Donantes si usted desea o no ser donante.



## ¿Puedo ver mi elección?

Usted puede ver su elección en el Registro de Donantes en cualquier momento. Puede hacerlo de dos maneras:

1. En [www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl), a través de “Uw registratie” (Su registro).
2. O póngase en contacto con el Registro de Donantes, 0900 821 21 66 o [info@donorregister.nl](mailto:info@donorregister.nl).

## ¿Pueden ver otras personas mi elección en el Registro de Donantes?

Su elección en el Registro de Donantes está protegida. Solo pueden ver su elección los médicos y enfermeros del hospital. Y solo pueden verla poco antes de su fallecimiento o después de que se produzca. La ley prescribe que nadie más puede ver el Registro de Donantes. Las directrices legales sobre privacidad se cumplen siempre.

## ¿Qué debo hacer si cambia mi nombre o mi dirección?

Usted no puede cambiar su nombre o dirección en el Registro de Donantes. Deberá informar a su ayuntamiento si el nombre está mal escrito o va usted a mudarse. Su ayuntamiento cambiará sus datos en el Padrón Municipal (Basisregistratie Personen: BRP).



## Más información

Encontrará más información sobre el Registro de Donantes en **[www.donorregister.nl](http://www.donorregister.nl)**. En **[www.transplantatiestichting.nl](http://www.transplantatiestichting.nl)** se ofrece información sobre cómo funciona la donación de órganos y tejidos. Es el sitio web de la Fundación Holandesa de Trasplantes (Nederlandse Transplantatie Stichting: NTS).

También puede llamar al Registro de Donantes en el teléfono 0900 821 21 66. Está a su disposición de lunes a viernes, de las 8:30 a las 19:00 horas.